

اصل عربی سلام      بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ      نظم اسلوب قلم رشید

لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُکَ      بِیَا اللّٰهَ مَدَد      حق حیات و حیات

نئی شیعہ متفقہ ترجمہ قرآن  
کا

# عظیم فہرستہ

از قلم

حضرت مولانا قاضی مظہر حسین صاحب مدظلہ  
امیر تحریک اہل سنت پاکستان

(مناسشر)

تحریک اہل سنت چکوال پاکستان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط

## فہرست عنوانات

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
	کیا حکومت قرآن کی حفاظت	۲	سنی شیعہ متفقہ ترجمہ قرآن کا عظیم مقصد
۲۱	سپاہی ہے۔	۳	مقیدہ امامت اور کفر شیعہ
۲۲	ایران کا تحریف شدہ قرآن	۴	شیعہ تراجم اور مقیدہ امامت
	متفقہ ترجمہ قرآن کی تجویز ہشتم	۵	مقیدہ رجعت اور قرآن۔
۲۳	اگر کہ وہی الہامی ہے خطرناک ہے	۷	رجعت میں کیا ہوگا۔
	خلفائے ثلاثہ میں نہ تھے۔	۸	شیعہ تقیہ اور قرآن
۲۴	(شیعہ مجتہد ڈھکے۔)	۹	شیعہ متعذر اور قرآن
	خلفائے ثلاثہ اپنے جھٹکوں کے ساتھ	۱۱	پامانی کا مسخ اور قرآن
	جہنم میں نہ جائیں گے۔	۱۲	شیعہ تحریف قرآن کے قابل ہیں
۲۳	شیعہ ترجمہ قرآن	۱۳	کتاب فصل الخطاب
۲۶	تبصیر	۱۴	ایک ان کے شیعوں میں بھی تحریف کے قابل ہیں
۲۷	حکومت کچھ تو ہے۔	۱۵	میں بھی قرآن میں کتاخے کتاخے ہیں
		۱۶	(شیعہ ناموزن احمد علی)
۳۸	خدا مومن سنت الہامی کی دعوت	۱۷	ماہنامہ غیر معمولی اور تحریف قرآن

# سُنَّی شیعہ متفقہ ترجمہ قرآن کا عظیم فن

اخبارات سے معلوم ہوا ہے کہ حکومت پاکستان نے اہل سنت اور اہل تشیع کے علماء کی ایک مشترکہ کمیٹی مقرر کی ہے جو قرآن مجید کا ایسا ترجمہ کریں گے جو اہل سنت و الجماعت اور شیعہ دونوں کیلئے قابل قبول ہو۔ بخیر گو ہذا ہر بھی معلوم ہوتا ہے کہ یہ سبک تحقیقت پر ملت اسلامیہ کیلئے بہت زیادہ خطرناک ہے کیونکہ مسلمانوں اہل سنت اور شیعوں کے مابین نہ صرف فروعی بلکہ بنیادی اور اصولی اختلاف پایا جاتا ہے۔ چنانچہ شیعہ مذہب کے عقائد میں سے عقیدہ امامت، رجعت، تحریف قرآن، کعبہ منورہ، تبرائے غیرہ ایسے عقائد ہیں جو کتاب و سنت کے خلاف ہیں لیکن شیعہ انہی عقائد کو کتاب و سنت پر مبنی قرار دیتے ہیں۔ تو پھر قرآن کا ایسا ترجمہ کیونکر ممکن ہو سکتا ہے جس سے مذکورہ شیعہ عقائد بھی ثابت کئے جاسیں اور اہل سنت الجماعت بھی مطمئن ہو جائیں۔ یہ ایسا خیال است و محال است و محال است و محال۔

عقیدہ امامت اور کلمہ شیعہ | شیعہ اثنا عشریہ کے نزدیک منصب امامت منصب نبوت سے افضل ہے الیاذ بائ۔

چنانچہ شیعہ رئیس الحدیث علامہ باقر مجلسی لکھتے ہیں: منصب امامت مرتبہ پیغمبری سے بالاتر ہے حیات القلوب حرم جلد سوم باب اول در باب امامت۔ ناشر امامیہ کتب خانہ

اور اسی عقیدہ امامت کی بنا پر شیعوں کے نزدیک بارہ امام (حضرت علیؑ سے لے کر حضرت محمدؑ کی بی بی محکمہؑ) سابقین علیہم السلام سے افضل ہیں اور اسی وجہ سے شیعوں نے کلمہ اسلام میں **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ** کے بعد علیؑ کا اللہ و حق رسول الخ و خلیفہ ہدایہ فعل کا اضافہ کر لیا ہے اور قرآن میں بھی یہ حضرت علیؑ کے متعلق خلیفہ ہدایہ فعل کا اعلان کرتے ہیں۔

### شیعہ تراجم اور عقیدہ امامت

قرآن مجید میں حضرت علیؑ کے نام کے تذکرہ میں ہے۔ کہ نبیؐ

خَلِيفَةُ نَبِيِّكَ فِي عَقِيدِهِمْ لِقَاعِهِمْ بِرَحْمَتِكَ (سورۃ النور آیت ۳۴) حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانویؒ نے اس آیت کا ترجمہ لکھا ہے :- اور وصیت کے ذریعہ وہ اس (عقیدہ) کو اپنی اولاد میں (یعنی) ایک قائم رہنے والی بات کر گئے۔ حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحبؒ اس کی تشریح یہ لکھتے ہیں :- مطلب یہ ہے کہ اپنے عقیدہ توحید کو انہوں نے (اپنی ذات ہی تک محدود نہیں رکھا بلکہ اپنی اولاد کو بھی اس عقیدہ سے بہ قائم رہنے کی وصیت فرمائی (تفسیر معارف القرآن) لیکن شیعہ مترجم مولوی امجد حسینؒ کا علمی نے اس آیت کا یہ ترجمہ لکھا ہے :- اور اس لئے اسے اپنی اولاد میں باقی رہنے والا کر قرار دیا تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کی مرضی پر جمع کرتے رہیں۔

حاشیہ پر مترجم موصوفؒ بحوالہ تفسیر مجمع البیان و تفسیر صافی لکھتے ہیں :- امام جعفر صادقؑ سے منقول ہے کہ یہ آیت ہمدی شان میں نازل ہوئی ہے۔ اور مطلب یہ ہے کہ امامت قیامت تک اولاد میں رہے گی۔

۲۰  
 اور مشہور شیعہ مفسر مولوی مقبول احمد دہلوی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں۔

تفسیر قمی میں ہے کہ اس کا یہ مطلب ہے کہ اگر دنیا میں پھر تفریق قائم نہیں گئے۔

۱۱ آیت کا ترجمہ بالکل افسوسناک لفظ "وَمَنْ يَبْلُغِ رَحْمَتَنَا نَبْذُهَا" ہے

علیہم السلامت مولانا تقی انصاری نے اس آیت کا ترجمہ یہ لکھا ہے کہ۔ میرے پاس یہ

قرآن بطور وحی کے پہنچا گیا ہے تاکہ میں اس قرآن کے ذریعہ تم کو اہل میں میں کرے قرآن

پہنچے اس سب کو ان وسیع دل سے (ذراؤں)

لیکن شیعہ مترجم مولوی امداد حسین کا نقلی لکھتے ہیں۔ اور یہ قرآن میری طرف وحی

کیا گیا ہے۔ تاکہ میں اس کے ذریعہ تم کو ذراؤں (میرے بعد) توہ ذراؤں میں

کو اپنے قریب پہنچے اور حاشیہ پر لکھتے ہیں۔ تفسیر کافی پر کمال مجھے البیان و کافی و تفسیر

مباحث جناب امام جعفر صادق سے اس آیت کی تفسیر میں منقول ہے کہ مَنْ يَبْلُغِ آلَ مُحَمَّدٍ

امام محمد ہے۔ لہذا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد قرآن کے ذریعہ لوگوں کو اس میں

ذراؤں کا بھی طرح آنحضرت صلعم ذرا دیا کرتے تھے۔

اہل علم جانتے ہیں کہ مذکورہ بالا دونوں آیتوں کا عقیدہ امامت سے

کوئی تعلق نہیں ہے اور شیعہ مترجمین نے خواہ مخواہ ان سے عقیدہ امامت

ایجاد کر لیا ہے۔ اسی طرح شیعہ مترجمین اور مفسرین نے قرآن مجید کی سیکڑا

آیات سے اپنا عقیدہ امامت ثابت کرنے کی مذکورہ کوشش کی ہے۔ حالانکہ

قرآن مجید کی کسی ایک آیت سے بھی ان کا مروجہ عقیدہ امامت ثابت نہیں ہو سکتا۔

شیعہ امام کا ایک من گھڑت عقیدہ ہے

## عقیدہ رجعت اور قرآن

کا بھی ہے چنانچہ اصول و فروع کافی کے

مترجم مولوی ظفر احسن اس دہوی لکھتے ہیں۔ ہمارا عقیدہ ہے کہ قیامت ہفتی

میں جو قیامت کہتی ہے پہلے ہوگی کچھ لوگ زندہ کئے جائیں گے یہ زمانہ حضرت  
حجت (یعنی امام مہدی) کے ظہور کا ہوگا جن لوگوں نے اولاد رسول پر ظلم کیا ہوگا  
ان سے بدلہ لیا جائے گا (فقائد الشیعہ صفحہ ۱۰) اور اس باطل عقیدہ رجعت کو جس  
شیعہ علماء قرآن سے ثابت مانے ہیں۔

چنانچہ آیت تَحْکُمُوا بِحُکْمِ اللّٰهِ جَمِیْعًا۔ (سورۃ بقرہ آیت ۱۲۵)  
کا ترجمہ مشہور شیعہ مترجم مولوی فرمان علی نے یہ لکھا ہے کہ تم جہاں کہیں ہو گے  
خدا تم سب کو اپنی طرف لے آئے گا۔ اور اس کے تحت حاشیہ میں یہ لکھتے ہیں کہ نبی کی ہر  
کو اس سے اشارہ ہے رجعت اور ظہور امام عصر مہدی آخر الزماں کی طرف مگر یہ  
عقل کے دشمن اس میں بھی بات کا ہنڈی بناتے ہیں الخ

اور شیعہ مترجم مولوی علاء حسین کا بھی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں۔ لکھنا لکھنا  
اور تفسیر عیاشی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے کہ یہ آیت قائم  
آئی محمد (یعنی امام مہدی) کے اصحاب کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو راست  
کو اپنے اپنے بسندوں سے منظور ہو جائیں گے اور صبح انہیں نئے معطر ہو کر  
اور بیچے ان میں سے حق و حاکمے باروں کی سواری پر جائیں گے۔ الخ

(تفسیر المصنفین) (۲) آیت قَالُوا آمَنَّا بِمَا آتَيْنَاكَ مِنَ الْكِتَابِ وَاتَّبَعْنَا مَا هُم بِمُتَّبِعِينَ  
بے شک آپ کا اہلوسنہ۔ آیت کا ترجمہ مولوی فرمان علی یہ لکھتے ہیں۔ کہ لوگ آپ کی  
کو اسے ہمارے پروردگار تو ہم کو وہ ہمارا چکا اور وہ ہمارے زندہ کچھ کا تو اب ہم  
اپنے گمراہوں کا اور وہ کچھ تھے ہیں۔ پھر اس کے تحت حاشیہ میں لکھتے ہیں۔ پہلی موت  
سے دنیاوی زندگی کے بعد کی موت مراد ہے۔ اور دوسری موت سے رجعت  
کے بعد کی اور پہلی دفعہ زندہ کرنے سے رجعت کا زندہ کرنا اور دوسری دفعہ

زندہ لوگوں سے قیامت میں زندہ کرنا ہے اور مرنے والی اہل وحی کا بھی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں۔ تفسیر صافی ص ۳۳۳ پر بحوالہ تفسیر فیہ الامام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ ان لوگوں کا یہ قول زمانہ رحمت میں ہو گا۔

[illegible]

اور شیوہ منسیر مولوی مقبول احمد دہلوی نے بھی اس آیت کے تحت لکھا ہے  
تفسیر قمی میں ہے کہ۔ العذاب الابدی سے مراد ہے زمانہ رجعت میں تلوار کا  
حذاب جو جناب صاحب الاموال (عینی امام محمدی) کے ہاتھ سے آنحضرت کے  
مخالفوں کو پھنسا کر ہے گا۔ اور سورۃ السجدہ کی آخری آیات اَنْ تَبْكُوا فَالْحَبَّةُ لَا تَنْفَعُ الْكَافِرِيْنَ  
كَفَرًا نَّامَا تَكْفُرُوْنَ وَلَا تَهْتَفُ بِهِنَّ عُنَايَا كُفْرًا کے تحت مولوی مقبول احمد لکھتے ہیں۔ اور وہ یہ کہتے  
ہیں کہ اگر تم کچھ بر تو بتاؤ گے میں مذکور ہوں گا، تم کہہ دو کہ نفع کے دن ان لوگوں کو جو  
کافر ہو گئے ان کا ایمان کچھ فائدہ نہ دے گا

تفسیر فی میں بکے کرے ایک مثل ہے جو خدا تعالیٰ نے رحمت کے بارے میں اہل  
 جناب کا سوال کر (یعنی امام احمدی) کے بارے میں بیان فرمائی اور اسی طرح اور کئی  
 آیات سے شیعہ مفسرین نے اپنا عقیدہ رحمت اختراع کیا ہے۔ مگر انکے شیعوں کا  
 مخصوص عقیدہ رحمت قرآن حکیم کی کسی آیت سے ثابت نہیں ہو سکتا۔

رجعت میں کیا ہوگا | **نائبہ رئیس المدین** باقر مجلسی لکھتے ہیں، جب





سی دو پہلو رکھتی ہیں ایک درہ سے دوسرے سے مواضع نظر آتی ہیں (حکومت اسلامی شریعہ میں)  
 اور شیعہ مفسرین نے اپنا عقیدہ تفسیر بھی قرآن سے نکال لیا ہے۔ چنانچہ پارہ ۲ سورۃ  
 آل عمران آیت ۲۸۔ وَلَا أَنْ تَشْفُوا مِنْهُمْ لُحْمَةُ ذَكَاةٍ مَوْلَىٰ تَرَاهُمْ عَلَىٰ نَكَاحٍ  
 ہیں۔ اس سے تفسیر کا حکم ثابت ہے۔ کیونکہ یہی خدا و اس کے انسباؤ اور ائمہ کو خداوند  
 حکماء کا دین ہے۔ اور مولوی ادا حسین کا بھی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں۔ تفسیر مانی  
 ص ۱۱۱ میں احتجاج طبرسی کے حوالے سے لکھا ہے کہ جناب امیر المومنین (یعنی حضرت علی  
 علیہ السلام کے فرمایا۔ خداوند تعالیٰ ہمیں اپنے دین میں تفسیر استعمال کرنے کا حکم دیتا  
 ہے۔ کیونکہ وہ فرماتا ہے۔ إِلَّا أَنْ تَشْفُوا مِنْهُمْ تَقَاةٌ اور شیعہ مفسر مولوی مقبول احمد  
 دہلوی نے اس آیت کے تحت لکھا ہے کہ۔ بعض تلامذہ یوں نے حسب تفسیر خداوند  
 کا تفسیر ترجیح ہے اور اگر تفسیر میں تمنا جائے تب بھی نہیں اس کے تفسیر ہی کے نزدیک  
 صرف پناہ کی یہی گئی ہے کہ تفسیر کو ترجیح کا مقصد یہ ہے کہ عوام الناس کو یہ دیکھ  
 دیا جائے کہ لفظ تفسیر قرآن مجید میں نہیں ہے۔ <sup>صاحب</sup>الزم مولوی مستنیر علی کا مطلب یہ ہے  
 کہ اصل وحی میں تو تفسیر کا لفظ تھا لیکن صحابہ کرام نے اس کی جگہ تفسیر <sup>صاحب</sup>الحمول کہا  
 پارہ ۵ سورۃ النساء آیت ۲۴ میں ہے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ  
**شیعہ متعہ اور قرآن** بِمِ مِشْرَقِ قَاتُوهُمْ أَوْ رَمَوْهُمْ فَزَيَّزْتَهُ  
 پھر یہاں ہونا ہے کہ بعد اس طریق سے تم ان عورتوں سے شتفع ہونے ہو سو ان  
 کو ان کے اوصاف ان کے ہر دو جو مقرر ہو چکے ہیں۔  
 مزید مولا نا تھانوی، پھر یہ کہ کام میں لائے تم ان عورتوں میں سے تو ان کو وہ  
 ان کے حق جو مقرر ہوئے۔

اور آیت مذکورہ کا ترجمہ مولوی فہمان علی شہید یہ لکھتے ہیں۔ ان ان عورتوں سے

تم نے متو کیا اور تم انہیں جو ہر متعین کیا ہے۔ (روید)

اگر کسی مفسر مولوی معتبر علی احمد مدظلہ نے اس کا ترجمہ لکھا ہے، پھر یہی ہے جس سے تم متو کرو تو مقرر کیا تھا اور ان کو وہ اس کے حوالے میں لکھتے ہیں۔  
 امام جعفر صادق سے منقول ہے کہ متو کی عبارت قرآن میں نازل ہوئی اور سنت رسول خدا کے ذریعہ سے اس کا اجراء ہوا اور مولوی مجاہد کا بھی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں

یہ آیت متو کے معانی ہونے پر واضح دلالت کرتی ہے۔ — تفسیر حافی ص ۱۰۰

پر بحوالہ کافی امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا۔ یہ

آیت اس طرح نازل ہوئی۔ **فَعَلَا سَمِعْتُمْ سَبَّ عِزِّي اِنْ اَكْبَرُ**

**مُسْتَعِی الْفَرْ**۔ تو اگر یا شبیدہ مفسر کے نزدیک صحابہ کرام نے ایلی اجلی بھی کے الفاظ

قرآنی سے نکال دیئے۔ ایسا نہ ہوا۔ شبیدہ مذہب میں متو یہ ہے کہ وہ غیر محرم مرد

عورت کچھ لے دے کہ ایک وقت مقرر کر میں اور کہیں صحت کرتے ہیں اور

اس میں گواہوں کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ تو کیا زنا باکرہ اور اس متو میں کوئی

فرق باقی رہتا ہے۔ اور فرق یہ ہے کہ اس متو کا ثواب انشا ہے یا کسی اور

عبادت میں نہیں ہے۔

(۱) اپنا چہ شبیدہ رئیس المتجددین علامہ باقر مجلسی لکھتے ہیں، (رسول خدا نے فرمایا)

میں تم کو متو کرنے کا حکم دیتا ہوں تاکہ میرے بعد اور میرے زمانے میں یہ میری

سنت رہے، جو متو کرنے سے منکر ہو اس نے مجھ سے مخالفت کی (بخاری ص ۱۰۰)

(۲) رسول خدا نے حضرت علیؑ سے متو کا ثواب بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ۔

جس وقت وہ، خارج ہو کے غسل کرتے ہیں یا رسی تعالیٰ تعزیر اسے ہر قطرہ

سے (جو ان کے جسم سے تھا) جتا ہے، ایک ایسا قلعہ (فرشتہ) خلق کرتا ہے

جو قیامت تک تسبیح و تہلیل اچھڑی بجا لاتا ہے۔ اور اس کا ثواب ان کو پہنچتا ہے۔  
(۱۵) لاہور کے شہر شیعہ مجتہد علی الحائری کے والد ابو القاسم رضوی نے اپنی کتاب  
بشائر النعم میں یہ ایک روایت بھی ہے جس کا ترجمہ یہ ہے۔

۱۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے ایک بار متو کیا اس کا درجہ  
حضرت حسین کی مانند ہے جس نے دو بار متو کیا اس کا درجہ حضرت حسن کے درجہ  
کی مانند جس نے تین بار متو کیا اس کا درجہ حضرت علی کے درجہ کی مانند اور جس  
نے چار بار متو کیا اس کا درجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے درجہ کی مانند ہے  
الحیاء باللہ۔ اور یہی حدیث شیعوں کی مستند تفسیر فیحیح القضاۃ فقہین میں بھی منقول  
ہے۔ یہ سچے شیعہ مذہب کا متو اور اس کے مخصوص فضائل جس کو وہ قرآن سے ثابت  
ماتے ہیں حالانکہ جو نکاح متو اسلام سے پہلے رائج تھا۔ وہ نکاح موقت تھا۔ تھا۔  
اور اس میں گواہ بھی ہوتے تھے۔ اسلام میں کسی ایسے متو کا کوئی ثبوت نہیں ہے جس  
میں گواہ بھی نہ ہوں۔

## پاؤں کا مسح اور قرآن

شیعہ مذہب میں وضو میں پاؤں کا دو صاف فرض  
نہیں بلکہ مسح فرض ہے اور اس کو بھی وہ قرآن

کی حسب ذیل آیت سے ثابت کرتے ہیں۔ یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ  
فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرِجْلَيْكُمْ وَآذَانَكُمْ بِحَبْلِ الْإِسْلَامِ  
رَسُولُ الْمَافِي ۖ آيَاتِ ۲۹

اور اسے ایمان لانے والا جب تم نماز کے لئے آؤ ہو تو اپنے منہ دھو کر اٹھو اور اپنے ہاتھ  
کھینچ کر سمیت اٹھو اپنے سروں کے لیکن صیغہ کھینچو اور ٹخنوں تک پاؤں کا مسح کرو۔

(ترجمہ مولوی مستجاب احمد دہلوی)

اس آیت کے حاشیہ پر لکھتے ہیں۔ امام محمد باقر نے اپنے ہاتھوں کی تری سے سر مبارک کا اور دو نوپاٹے مبارک کا مسج کیا اور مسج کے لئے کوئی جہد و پانی نہ لیا۔

(۲۱) اور اپنے پیروں کا اور نچھوٹوں تک پاؤں کا مسج کر لیا کر:

(ترجمہ مولوی خرمائی)۔ (۳) اور مسج کر اپنے سروں کے کچھ حجتہ کا اور اپنے پاؤں کا (مولوی امجد حسین کاظمی)

اور اہل سنت والجماعت میں سے حضرت مولانا اشرف علی صاحب خان صاحب  
اس کا ترجمہ لکھتے ہیں:۔ اور اپنے سروں پر (بھیکگا، پاتھ پھیرا اور اپنے سر پر کوئی  
شعروں سمیت دھو کر) مذہب اہل سنت والجماعت میں اس آیت سے وضو میں پاؤں  
کا دھونا ثابت ہوتا ہے اور یہی حق ہے لیکن ساری ملت کے خلاف شیعہ پاؤں  
کا دھونا فرض نہیں قرار دیتے۔ سنی شیعہ مذہب کا بنیادی اور اصلی اختلاف شیعہ  
تزام قرآن سے ہی واضح ہوتا ہے کہ جو عقائد و مسائل کو قرآن سے ثابت کرنے  
کی بجائے تنبیہ، کوشش کرنے میں مسلمان اہل سنت والجماعت انہی کو خلاف اسلام و  
قرآن قرار دیتے ہیں۔ پھر سنی شیعہ متفقہ ترجمہ قرآن کی کیا صورت ہو سکتی ہے۔

مذکورہ بالا اختلاف عقائد تو اس حد  
میں ہی پایا جاتا ہے جبکہ شیعہ موجودہ

## شیعہ تحریف قرآن کے قائل ہیں

قرآن کو صحیح اور غیر مخدوم مانتے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ جس قرآن مجید کے متفقہ  
ترجمہ کو ان کے کی فکر حکومت کو وامیچھ رہے شیعہ امامیہ اس کو مخدوم اور متبدل مانتے  
ہیں اور ان کا عقیدہ یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد  
صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اصلی قرآن میں کئی پوشی کروی تھی اور اصلی قرآن وہ  
ہے جو حضرت صلی رضی اللہ عنہ نے جمع کیا تھا اور وہ اب امام مہدی کے پاس

موجود ہے جو تیسری صدی ہجری سے ایک چار سو روپوش ہیں۔ قرب نیامت  
 میں جب آپؐ ظاہریوں کے تو اصلی قرآن بھی آپ کے ساتھ ظہور پذیر ہو گا چنانچہ  
 ائمہ شیعہ مذہب کی اصح المکتب اصول کافی میں تصریح ہے کہ ہادی کہتا ہے کہ  
 ایک شخص نے حضرت ابو عبد اللہ (یعنی امام جعفر صادق) علیہ السلام کے سامنے  
 قرآن پڑھا۔ میں کہان رکھا کرتا رہا تھا۔ اس کی قرأت عام لوگوں کی قرأت  
 کے خلاف تھی۔ حضرت نے فرمایا: اس طرح نہ پڑھو۔ بلکہ جیسے سب لوگ پڑھتے  
 ہیں تم بھی پڑھو۔ جب تک ظہور قائم آل محمد (یعنی امام ہدیٰ ہند جو جب ظہور  
 ہو گا تو وہ قرآن کو صحیح صورت میں تلاوت کریں گے اور اس قرآن کو ان کا قرآن  
 ہو۔ حضرت علی علیہ السلام نے اپنے لئے لکھا تھا۔ اور فرمایا جب حضرت علی جمع قرآن  
 اور اس کی کتابت سے فارغ ہوئے تھے تو آپ نے اس کو حکومت کے سامنے پیش  
 کر کے فرمایا یہ ہے کتاب اللہ جس کو میں نے اس ترتیب سے جمع کیا ہے جس  
 طرح حضرت رسول خدا پر نازل ہوا تھا۔ میں نے اس کو دو دنوں (دو سو) دل  
 اور لوح مکتوب سے جمع کیا ہے انہوں نے کہا ہمارے پاس جامع قرآن موجود ہے  
 ہمیں آپ کے قرآن کی ضرورت نہیں۔ حضرت نے فرمایا بخدا اس کے بعد اب تم بھی  
 اس کو نہ دیکھو گے۔ میرا فرض ہے کہ میں تم کو اس سے آگاہ کر دوں تاکہ تم اس کو  
 پڑھو۔ رشتائی قرآنوں کافی جلد دوم کتاب فضل القرآن (صفحہ ۱۱۳) اصول کافی کے مترجم  
 شیعہ ادیب مولوی غفر حسن اسد موی ہیں انہوں نے ترجمہ میں بھی جو ملاحظہ فرمائیے  
 اس کی نشاندہی میں نے اپنی کتاب مسنی مذہب حق ہے صفحہ ۲۵ پر کر دی ہے۔

۱۲) شیخ رئیس الحدیث علامہ باقر عیسیٰ لکھتے ہیں :-

اور میرے جناب امیر کہ بیت کیلئے بلایا جناب میرے فرمایا میں نے تم کو کھائی ہے۔

ہر ایک قرآن مجید ذکر کر کے گھومتے باہر نہ آئیں اور چار رکعت سے پہلے نہ ڈالیں۔ بعد چھ روز کے فرماں نازل یعنی جناب امیر نے قرآن کو صبح فرمایا اور چھ دن میں دو رکعت کر کے پھر مسجد میں تشریف لاکر صبح ہمارے میں وضو میں نماز فرمائی کہ اس گھر میں وہاں جب میں دین پر خیر آؤں ان سے غدار بن جائیں۔ حکم اسحضرت قرآن مجید کرنے میں مشغول ہوئے اور صبح کیات دسمہ ہائے قرآن کو میں نے صبح کیا اور کوئی آیہ آسمان سے نازل نہ ہوا جو حضرت نے مجھے نہ سنا یا ہوا اور اس کی تعلیم مجھے نہ کی جو چھ لکھ اس قرآن

چھ لکھ آیات کفر و انفاق متافہین قوم و آیات نص خلافت جناب امیر و مرتبہ تھے اس وجہ سے خلافت نے اس قرآن سے انکار کر دیا جناب امیر خشتناک اپنے حجر و طاہرہ کی طرف تشریف لے گئے اور فرمایا اب اس قرآن کو تم لوگ ناخبرہ قائم آل محمد نہ پھر کر دے (جہاں العین مخرج اردو جلد اول ص ۲۰۲) تا شیعہ جنرل کہنے لگی تھی الحمد للہ صحت و دوا اور وہاں

اس سے ثابت ہوا کہ شیعہ صرف قرآنی آیات خود کی ترتیب میں تبدیلی کے قائل ہی نہیں بلکہ ان کا مقید ہے کہ صحابہ کرام نے کئی آیات قرآن سے نکال دی ہیں معاذ اللہ اور ملا یغریب کہنے کی توفیق اصل و فروغ کوئی میرے میں روایات ایسی نقل ہیں ہیں میں تصور ہے کہ غلام غلام آیات اصلی قرآن میں قسمیں ہیں گو موجودہ قرآن سے حد نہ دیا گیا ہے۔ شہد (۱) راوی کہتا ہے کہ امام دین علیہ السلام نے میرے پاس ایک قرآن بھیجا اور دیکھا۔ اس کی نقل نہ کرنا میں نے اسے گھورتا اور پڑھا۔ اس میں سورۃ

۱۰ بیت (پ ۲۰) کہتے ہیں **لَا تَقْرَءُوا الْقُرْآنَ حَتَّىٰ تَغْتَوَّضُوا** میں قریش کے سرکردہ ہیں کے نام میں ان کے باپوں کے نام سے لکھے تھے پھر کسی کا میرے پاس بھیج کر کہا کہ یہ قرآن مجھے ملایا ہے۔ (دعائی زمرہ اصل کافی جلد دوم ص ۲۲۹)

کتاب فصل الخطاب | ایک شیعہ مجتہد ملازمین بن محمد تقی النوری حنفی

۱۳۳۰ھ کے ایک کتاب بنام فصل الخطاب فی تحریف کتاب رب الارباب تصنیف کی ہے جس میں اس نے پورے زور و شور سے یہ ثابت کرنے کی تاہم کوشش کی ہے کہ قرآن مجید میں ہر قسم کی تحریف کی گئی ہے۔ چنانچہ انہوں نے لکھا ہے کہ وہی کیرا آجہا قال انتہی تفسیر الجوزی فی بعض مؤلفاتہم کیا سبکی عندہ ان الاختیار الدالۃ علی ثلاث تفسیر علی التلی حدیث وادعی استفاضۃ جامعۃ کالغیدہ والحق الداماد اعلیٰ المجلس وغیرہم بل الشیخ ایضاً صاحب فی التبیان بیکنر تھا بل ادا علی تواتر ہا جامعۃ نیاقی ذکر ہم بیکنر یعنی ہر احادیث قرآن میں تحریف ہونے پر دلالت کرتی ہیں وہ بیکنر زیادہ ہیں۔ حتیٰ کہ سید نعمت اللہ الجوزی نے اپنی بعض تصانیف میں لکھا ہے کہ ہر احادیث قرآن میں تحریف ہونے پر دلالت کرتی ہیں وہ وہ ہزار سے بھی زیادہ ہیں اور ایک جماعت نے اکابریت کے تکلیف میں ہونے کا بھی دعویٰ کیا مثلاً سفید۔ محقق داماد۔ علامہ صبی و غرو۔ بلکہ شیخ طوسی نے بھی اپنی تفسیر میں یہ بھی احادیث کی کثرت کا دعویٰ کیا ہے بلکہ ایک جماعت نے ان احادیث کے منہار ہونے کا بھی دعویٰ کیا ہے جس کا ذکر آگے کیا گیا ہے (سید نعمت اللہ الجوزی کی تاریخ وفات مسئلہ علامہ علامہ باقر مجلسی کی مسئلہ۔ محقق باقر داماد مسئلہ۔ مستطوی مسئلہ اور شیخ سفید کی مسئلہ ہے)

پاکستان کے شیعوں کا بھی تحریف کا قائل ہیں

ایک شعبہ مجتہد بروی صحیح  
ماسب و مکر داخل قرآن

(مقیم ہر گز نہ) بظاہر دعویٰ تو یہ کہ شیعوں خیر السیرہ قرآن کریم کو خط کی آخری کتاب الہامی اور صحیفہ ربانی اور اسلام اور غیر اسلام کی صداقت کا سبب نہ مانے۔ یہی اسی قرآن کو پڑھتے اور شہادتے ہیں۔ اسی کے امام مدنی پر عمل دے دے کہ تھے ہیں۔ اسی

کی تفسیریں لکھتے ہیں، انہی ترجیحات مذاقت منسب، لیکن اس کے باوجود ان کا یہ بھی عقیدہ ہے کہ اصل قرآن مجید میں بارہ اناجوں کے نام وغیرہ بھی تھے، لیکن جابعلیہ قرآن نے بعد میں ان کو قرآن سے نکال دیا۔ چنانچہ بیرون ایک مفسر حضرت سید محمد نے کہا جاتا ہے کہ اگر مسجد امامت اس خدا ہم تھا کہ ہوتا شیخ حضرت نبی کریم ﷺ تو خداوند عالم نے انہی کے اسمائے گرامی صریحاً قرآن میں کیوں نہ ذکر کر دیئے۔ تاکہ مسلمانوں کا اس مسئلہ میں اختلاف ختم ہو جاتا اور سب مسلمان ایک مسجد میں مناسک پڑھاتے اس کا الہامی جواب دینے کے بعد لکھتے ہیں۔۔۔

حق اے تختہ نبی جواب یہ ہے کہ فرشتوں کی بعض روایات کے مطابق اگر اقبال علیہ السلام کے اسمائے گرامی قرآن مجید میں موجود تھے مگر جمع قرآن کے وقت انہیں نظر انداز کر دیا گیا۔ چنانچہ ہمارے تفسیر ربانی میں مذکور ہے کہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ حضرت امام جعفر صادق سے مروی ہے فرمایا۔ كُنُو قُرَّاءُ الْقُرْآنِ حَتَّى تَكُونُوا أَنْزَلُ رَبِّكَ انھوں نے اپنے ہاتھ میں لے کر قرآن کو اس طرح پڑھا کہ انہیں مرے ذہان میں آتا تو تم اس میں نہیں نام نام موجود ہوتے ثابت امامت علیہ السلام ص ۱۳۷

طراز اذیل مذکور صاحب اس بات کا بھی اقرار کر رہے ہیں کہ۔۔۔ ہاں یہ درست ہے کہ ہمارے بعض علماء کرام تحریف کے قائل ہیں (احسن الفقہاء ص ۱۳۷) مذکور صاحب خود بھی قائل ہو گئے کہ قرآن میں بارہ اناجوں کے نام تھے لیکن جمع قرآن کے وقت نکال دیئے گئے اور اپنے بعض علماء کرام کا انھیں قرآن کا قائل ہونا بھی تسلیم کر لیا اور کہہ دیا کہ شیخہ تحریف قرآن کے قائل ہیں ہی کہ کتب قرآنی قرار دے رہے ہیں حالانکہ ان کو کافر کہنا چاہیے۔۔۔ یہ عقیدہ است دھتے کہ بھی پڑے دلو۔

میں بھی قرآن مجید کی کتاب لکھ سکتا ہوں (مرزا احمد علی) ایک شورش



حناظر مرزا احمد علی امرتسری شہلاہوری کہنہانی نے اپنی کتاب اوائیات فی الاختلافات میں لکھا تھا۔ حضرت عثمان کا قرآن کی آیتوں کو پھیلانا مسلم لیکن یہی ترمیم قرآن ان کی خدمت اسلام کو دلتا رہا مگر یہ ہے کہ حضرت علی کے جمع شدہ قرآن کو مانج کر لے لوں یہ کوئی الزام مانڈ نہ رہتا ہم تو نہ کہ طرد پاس قریب کی چند غلطیوں کو ظاہر کرتے ہیں البتہ آخر میں مرزا احمد علی نے صاف لکھ دیا کہ اگر متروکہ بخلاف میں کو بھی سمجھو کہ کہا جائے تو میں بھر بھر تو میں بھی ایک ایسی کتاب لکھ سکتا ہوں جو پڑنے کا دولت کو شامل ہو اور وہ حجاز و مدینہ میں مقیم ہی آپ کے حضرت عثمان کی کادانی ہے۔ اِنَّا نَحْنُ نَشْرِكُ بِاللّٰهِ كُفْرًا رسول اللہ ﷺ مروی ہے اور مرزا احمد علی کی اس کتاب پر مشہور شیعہ مجتہد علی خاوری شہلاہوری کی بھی تقریباً وہی ہے۔ جرت۔ جرت۔ جرت۔

ماہنامہ شیر العمل اور تحریف قرآن | ایک ٹیسٹ ہمارے شیر عمل لاہور ہینڈ آؤٹ ہے۔  
نامہ دو سو سن آباد لاہور اور مریشی قائم ہے۔

اس کے شوقین احمدی مشہور شیعہ عالم مرزا دوست حسین صاحب ہیں۔ اس کے مدیر علی ڈاکٹر عسکری بن احمد ہیں جو مرزا احمد علی امرتسری مذکورہ کے ہاتھ میں دخلت ہیں۔ انہوں نے شیر العمل فورم پر علانیہ کے ادارے انہوں نے کتب گروہ کیا کہ لکھنا کتاب میں موجود قرآن کی لفظی اور معنوی غلطیاں نکال کر تحریف کا صاف اقرار کیا ہے چنانچہ اندیشہ مذکور کے مصنف کے اقتباسات مندرجہ ذیل ہیں۔

(۱) بہر حال کتاب ہدی کے مراحل ہندوستان میں ہوئے اور غاصب قرآن نے وہ قرآن جمع کیا جو آج کل چاروں سے داخل میں ہے اور اسی کو سرکاری طور پر چھپا دیا ہے۔  
بصورت عثمانی کہنا چاہیے۔ پاکستان خلیفہ سے پہلے لاہور میں عثمانی عبادت ہوتی تھی وہ عبادت گاہ کے پریشان پس میں ہوتی تھی۔ اگرچہ حضرت علی کے مرتبہ کئے

ہوئے قرآن کو سرکاری طور پر مسترد کر دیا گیا تھا۔ مگر انہوں نے اپنی ظاہر خلافت کے  
 فہم میں بھی اسے رائج کرنے کی کوشش نہ کی مگر انہوں نے یہ اہتمام منور کیا کہ مفسرین  
 قرآن کی ایک جماعت بنائی جس نے قرآن مجید کے معانی و مطالب کو ماہور و روایات  
 اور احادیث سے محفوظ کر لیا اور وہ بتلانے چلے گئے کہ اس جمیع شدہ قرآن میں ترکیب پرست  
 اور آیات کی تقدیم و تاخیر میں کیا کیا غرابی ہوئی ہے۔ سہو یا عمدہ۔ بہر حال ایک ایک  
 الٹ پٹ کی خبر مفسرین متقدمین نے دی ہے۔

(۲) یہ الٹ پٹ اتنا ہوا ہوئی ہو یا غلطی، عمدہ یا التزلزلہ، مگر اس سے کلام اللہ میں  
 بہت غلط غلط ہو کر رہ گئے۔ اللہ تعالیٰ نے کس کا اکثرت پہنچے کلام میں کر رکھا ہے  
 سورۃ الفتح پ ۲۶ میں اللہ تعالیٰ نے اطلاع دی ہے۔ **وَبَشِّرِ الصَّادِقِينَ** اُن یٰہْدِیْہُمْ  
 خَلَامَ اللّٰہ۔ یہ لوگ ارادہ رکھتے ہیں کہ اللہ کے کلام کو بدل ڈالیں۔

(۳) **قُلْ قَاتِلُوا السُّوْفَہَ قَاتِلُوا کُلَّہُمْ وَخِیْرَ وَاٰیَاتِ کُلِّ مَخْلُوْقٍ دَرِیْءُکُمْ** لے لکھا ہے  
 آج میں اللہ کا پیغمبر قرآن و اللہ و رسول اللہ کی کنز سب کے لئے والوں کے لئے قائم ہے  
 مگر جاہلین قرآن کی غلط تفسیر پر غیر ملکی بلکہ اللہ کے مصلحت میں نہیں گیا ہے۔ اس غیر ملکی  
 ہونے کا لازم اللہ تعالیٰ پر دھرنے کی بجائے یہی خبر ہے کہ جاہلین و مشرکین ہر اسے دھرا  
 جائے جنہوں نے اُدھر کی آیت کو اُدھر جوڑ دیا اور اُدھر والی کو اُدھر کا رخ کر دیا ہے تاکہ  
 سے خاصہ کہ کہتے کہندہ ہیں کی اصلاح میں یہ الٹ ترتیب مانع ہوئی اور  
 اللہ پر کیا کیا الزام انہوں نے دھرے۔

(۴) آیت **وَعَلَى اللّٰهِ یُعْطِیْ ثَوْرَتَہٗ مِنْ لَّدُنْہٗ طَعَامٌ مِّمَّا فِی الْبَقَرِ** یا ایت  
 جس کو طاقت ہو اور وہ روزہ نہ رکھے اسے ایک مکھن کو کھانا کھانا چاہیے۔  
 ایسا حکم اللہ اور رسول کا نہیں ہو سکتا۔ کاتبین وحی اور جاہلین وحی کی بھولی چوک

یا عذر ایہیں سے لفظ لا پھرت گیا ہے۔ سب مفسرین کا اتفاق ہے کہ اس آیت میں یٰحییٰ مَکْنُذٌ اور اصل کو یٰحییٰ مَکْنُذٌ ہے یعنی جو زندہ رکھنے کی طاقت نہ رکھتے ہوں۔ وہ خدیہ زندہ رہی۔ اسی طرح سورہ انفال پ آیت ۲۰ میں حکم ٹوٹا ہے۔ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا لَا تَخَوْا کُفْرَہُمْ وَالْکَافِرُوْنَ تَخَوْنَنَا مَا نَبِغْکُمْ وَانْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ۔ اس آیت کو عرب میں بھی کانہیں وہ جاعین تَخَوْنَنَا سے تو کہہ سکتے یا عذر چھوڑتے۔۔۔ اس حدیث نے کتنے کتنوں کو گمراہ کیا ہوگا۔ اور کتنے گمراہ فرنے بے فکر گئے ہیں جن مسائل و فرائض کے۔۔

۲۶ سورہ الحج پ ۳۰۔ آیت ۱۱ میں قول باری تعالیٰ ہے۔ مَنَکَانَہُمْ اَوْرَاقٌ عَلٰی مُتَشٰبِہٍ مِّنَ النَّارِ لَہُمْ اُکُودٌ مِّمَّا کَانُوا یَعْمَلُوْنَ۔ یہ آیت دراصل یوں ہے۔ ہٰذَا جَسَدٌ کُلٌّ مِّنْکُمْ مَّتَشٰبِہٌ۔ یہ علی کی لہ رہی یہی ہے۔ سورۃ الصافات میں قول باری تعالیٰ مَلٰٓئِکَۃٌ عَلٰی الْاِیَّاسِیْنَ ہے۔ اس پر بھی علماء و مفسرین غلطان ہیں کہ یہ الْاِیَّاسِیْنَ کیا ہے۔ عبد القدرین عباس کی تفسیری روایت میں کتب حدیث و تصانیف میں ہے کہ الْاِیَّاسِیْنَ کا اصل آل یاس ہے انھیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اساتے مبارک میں سے ایک ہے۔

(۱۵) آیت وَکُنْیَ اللّٰہُ الْکَرِیْمُ عَلٰی الْعَالَمِیْنَ (سورۃ الاحزاب) کے متعلق حکم ہے کہ اس کے بعد یَعْلٰی غلط۔ لیکن موجودہ مصحف عثمانی سے لفظ یَعْلٰی غائب ہے۔۔۔ فرق بین الذین کو جمع کرنے والوں اور اس پر اعراب و اوقاف لگانے والوں کا مطبع نظر ترقی آسانی سے سمجھ میں آجاتا ہے جو یہ سمجھ میں کہ تفسیران ملافتوں کی مد مقابل وہی شخصیت تھی جسے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بعد خلافت پر نصب و مقرر کیا تھا یعنی علی بن ابی طالب علیہ السلام



کو چاک کر دیا ہے دراصل یہی تمام شیطانِ امیر کا عقیدہ ہے دو بھینٹ لینی سے ہم  
 لے کر کہتے ہیں کہ قرآن میں تحریف نہیں ہوئی اسکی نے موجودہ قرآن کے مطلق  
 جو ہر ذرہ سرسائی کی ہے کیا کوئی ہندو، عیسائی اور چودوی اس سے زیادہ کر سکتا ہے کیا  
 قرآن کے حلق اس قسم کا سفر کرتے والا اسکر قرآن اور کافر نہیں ہے۔ نہ صرف خلفائے  
 غشا اور جاسمین قرین بلکہ اس نے یہ دیکھ کر ذکر: اگرچہ حضرت علیؑ کے مرتب کئے  
 ہوئے قرآن کو سرکاری طور پر مشرور کیا گیا تھا، مگر انہوں نے اپنی ظاہری خلافت کے  
 ذریعہ ہی اسے رائج کرنے کی کوشش فرمائی، خود اپنے ہاتھوں حضرت علیؑ کی ہی  
 خلافت و امامت پر دعوہ نہیں پھیر دیا جس کا اعلان شیطانِ امیر اپنے علم و لہجہ میں خلیفہ  
 بلا فصل سے کیا کرتے ہیں، کیا عتبہ علیؑ کی آڑ میں مدبرانہ طور پر اپنی قرین دشمنی  
 کا ثبوت پیش نہیں کر دیا اور میر خضہ ہے کہ یہ مضمون لا بد کے ایک ماہنامہ میں  
 نومبر کے شمارہ پرچہ میں شائع کیا گیا ہے جبکہ مسلم لیگ بلدیاتی کمیٹی میں بی کا میا جی پر  
 شایانہ بجا رہی ہے۔ لہذا اسلام کا دعوہ کیا جا رہا ہے۔ اور اس موجودہ قرآن کا متفقہ  
 ترجمہ کرنے کیلئے مسنی و شیعہ علماء کی کمیٹی کی تجویز پاس کی جا چکی ہے۔ ہزار سوال ہے کہ  
 یہ علماء کس قرآن کا متفقہ ترجمہ کریں گے کیا حضرت علیؑ کا اصلی صحیح کردہ قرآن حضرت  
 امام مہدیؑ کی خار سے لایا جائے گا یا اسی موجودہ قرآن کا ترجمہ کیا جائے گا۔ جو  
 شیعوں کے نزدیک لغوی اور معنوی اغلاط کا مجموعہ ہے اور جو ان کے نزدیک  
 معصوم عثمان ہے کہ معصوم قرآن، ہر امرِ انتہائی تعجب خیز ہے کہ جو حکومت  
 پاکستان کا متفقہ آئین نہیں بنا سکتی۔ جس کا ایم آر ڈی اور سپریم کورٹ نے وغیرہ سے  
 سیاسی اور مذہبی اتحاد نہیں ہو سکتا وہ قرآن پرستی و شیعہ کو کیونکر متحد کر لے گا  
 دعویٰ کر سکتی ہے۔

## ایران کا تحریف شدہ قرآن

پاکستان کے وسط ناموں میں یہ نمبر شائع ہوا ہے کہ۔۔۔ حکومت پنجاب نے ادارہ

ساتراہی چپ انتشارات غامدایں ایران اکاشائے کردہ قرآن پاک نمبر کی تمام کاپیاں اعراب (زیر ترسش) کی اخلاط جو قرآن پاک کے مصنفہ اور قابل قبول نسخہ کے خلاف ہے کی بنا پر ضبط کر لی ہیں اس سے پاکستان میں مسلمانوں کے مذہبی جذبات عروج ہوئے ہیں حکومت نے قرآن پاک نمبر کی تمام کاپیاں بھی فوری طور پر ضبط کر لی ہیں اور زمانہ مشرق لاہور شمار و نمبر ۱۹۸۸ء ہم حکومت کو اس جراثیمہ اقدام پر مہارک ہار دینے ہیں۔ اور مطالبہ کرتے ہیں کہ وہ تباہی کڑی پڑنی قرآن میں کسی قسم کی غلطیاں نہیں جن کی بنا پر حکومت نے اس کو فوری طور پر ضبط کر لیا ہے۔ ایسا مظلوم ہونا ہے کہ اس میں صرف اعراب کی غلطیاں نہ ہوں گی۔ بلکہ بعض آیات کا اضافہ بھی ہو گا۔ اور بعض کو غالباً حذف بھی کر دیا ہو گا پھر ان ایران کا مطبوعہ فرق بھی اس امر کی دلیل ہے کہ شیخ امامیہ کا اس موجودہ فرقہ پر ایمان نہیں ہے اور وہ یہ چاہتے ہیں کہ تدریجاً فرق کے ایسے نسخے وہ شائع کرتے رہیں جن میں تحریف ہو۔ اور بالآخر موجودہ صحیح اور محفوظ قرآن مجید کے مقابلہ میں ایک اور قرآن بھی پاکستان میں ڈھنگ جو نہائے۔

ایران کے مطبوعہ غلط قرآن کے پیش نظر  
حکومت کو متفقہ ترجمہ فرقہ کی سابقہ تجویز

## متفقہ ترجمہ قرآن کی تجویز

واپس لے لی جانیے۔ قرآن مجید قیامت  
نیک کی نسل انسانی کے لئے کتاب ہدایت

## دین الہی سے خطرناک ہے

ہے لیکن دہل اٹھائی قرآن سے فریب دیتے ہیں چنانچہ نہ صرف شیخ بلکہ

مرزاہیں نے بھی اس کا ترجمہ لکھا ہے اور اس کی تفسیریں غلطی ہیں (امدہ) یہی  
قرآن سے مرزا غلام احمد فارابی و جمال کی نبوت یا مہدیت ثابت کرتے ہیں  
اسی قرآن سے وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی وفات ثابت کرتے ہیں لیاؤ انا  
تو کیا حکومت فارابی اور اہل سنت علماء پر مشتمل کوئی ایسی کمی قائم کر سکتی ہے جس  
کا ترجمہ دونوں کیلئے قابل مقبول ہو۔ ہرگز نہیں۔ تو اسی طرح شیعہ بھی اپنے عقائد  
باطلہ کو قرآن سے ہی ثابت کرتے ہیں۔ اسی کا عقیدہ امامت بھی عقیدہ ختم نبوت  
کے منافی ہے لیکن اس کے باوجود وہ کثرتِ آیات سے امامت کے ثبوت کا دعویٰ  
کرتے ہیں۔ تو جس طرح مرزا فارابی آنجنابی اور اس کے پیروکاروں اور علمائے  
اہل السنۃ والجماعت کا ترجمہ قرآن معتقد نہیں ہو سکتا۔ حالانکہ فارابی قرآن کی تحریف  
کے قائل نہیں ہیں، اکی طرح اہل سنت اور اہل تشیع کا ترجمہ قرآن بھی معتقد  
ظہر ہوتا لیکن ہے جبکہ شیعہ تحریف قرآن کے بھی قائل ہیں۔

بہر حال حکومت کی کج بحث تجاوز صراحتاً داخلۃ فی الدین کا حکم رکھتی ہے اور  
یہ فعل شاہنشاہ اکبر کے دین الہی سے بھی خطرناک ہے۔ اکبر کے بھی سیاستاً  
مسلمانوں اور ہندوؤں کو متحد کرنے کے لئے دین الہی کی تجویز بنائی تھی تاکہ  
مسلمان اور ہندو کا امتیاز مٹ جائے۔ معاذ اللہ، لیکن ہندو مکمل کافر تھا جس  
کی وجہ سے کوئی مسلمان ہندو مت اور اسلام کے متحد ہونے کا تصور بھی نہیں کر  
سکتا تھا۔ اس لئے اس کا دین الہی رکن نہیں ہو سکا۔ لیکن شیعہ اسلام کا قائل ہے  
حسب عقل اور حسب حیثیت اس بھی دعویٰ کر سکتا ہے اس نے معتقد ترجمہ سے یہ دھوکا  
ہو سکتا ہے کہ شیعی و شیعہ میں اصولاً کوئی اختلاف نہیں ہے

حالانکہ شیعہ فرقہ قرآن کی تحریف کا قائل ہے اور اسی بنا پر وہ پہلے ہی سے غلط

امام اہل خانہ حضرت ابو بکر صدیقؓ حضرت عمر فاروقؓ اور حضرت عثمانؓ قدس سرہ رحمہ اللہ انہیں اور صحابہ کرامؓ کی اکثریت کو غیر یوں اور منافق و کافر قرار دیتا ہے۔ جی کہ رحمت خدا میں تمام قیدیوں حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی درج مطہرات تھا انکو میں سے غصہ مینگ وہ حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے ایمان کا بھی قائل نہیں ہے۔

ایک شیعہ مجتہد مولوی محمد حسین دہلوی  
 علقائے ثلاثہ مومن تہ تھے (ڈھکوا) رفیق سرگردا نے لکھا ہے۔

بات یہ ہے کہ کتاب سے اور چار سے پروردگار اسلامی میں اس سلسلہ میں جو کچھ فرماتا ہے وہ صرف اصحاب ثلاثہ کے بارے میں ہے۔ باقی امت ان کو بعد از نبی تمام اصحاب اور امت سے افضل جانتے ہیں اور ہم ان کو دولت ایمان و ایقان اور ائمہ اس سے بھی وامین جانتے ہیں۔ (تجلیات صدقہ ص ۱۱۱) پھر انھیں حیدری پکھول اور یہی مصنف ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ کے تعلق لکھا ہے۔ باقی رہا دولت یعنی دولت کتاب آفتاب ہدایت کا یہ کہنا کہ ثلاثہ مومنوں کی ماں ہیں ہم نے ان کے ماں ہونے کا انکار کیا ہے مگر اس سے ان کا مومن ہونا ثوابت نہیں ہوتا بل ہوتا اور ہے اور مومن ہونا اور (ایضاً تجلیات صدقہ ص ۱۱۱)

پہم۔ سورتہ اہل طہران کی آیت ۱۰  
 علقائے ثلاثہ اپنے جہنموں کے ساتھ  
 جہنم میں جا بیٹھے (شیعہ ترجمہ قرآن)

جس میں بعض چیرے سفید و نورانی  
 ہونگے اور کچھ منہ کالے ہو جائیں گے

کی تفسیر میں شیعہ مفسر مولوی احمد حسین کاشانی لکھتا ہے۔ تفسیر سالی ص ۱۱۱ پ ۱ تفسیر حق کے



حوالہ سے منقول ہے کہ جب ہائیک کھولتے تھے دُھواں اُٹھتا تھا۔ دُھواں اُٹھتا تھا  
 تو کھفرت ملی اُڑنے لگا۔ واکہ دہم نے فرمایا کہ قیامت کے دن سرورِ امت پانچ جہنمیں  
 کے ساتھ آئے گی۔ ایک جہنم اس امت کے گوسا کا ہوگا جس میں اس سے سوال کروں گا  
 کہ میرے بعد میرے نقیبن کے ساتھ تم نے کیا سوچا (تقصیب یعنی قرآن اور اہل بیت  
 علیہ السلام) میں آپ نے وصیت فرمائی تھی کہ جواب دیں گے کہ نقل کبر و قرآن ہی  
 تو ہم نے تحریر کی۔ اور اسے پہنچتے ڈال دیا اور نقل حضرت اہل بیت (علیہ السلام) سے ہم  
 نے دشمنی کی اور ان سے منہ پھریا۔ اور علم کیا۔ میں کہوں گا تم بڑے پیارے جہنم میں جاؤ تہا  
 نہ کا لے ہو۔ چہرہ سر جہنم اس امت کے فرعون کا میرے پاس آئے گا اور میں ان سے  
 پوچھوں گا کہ تم نے میرے بعد نقیبن کے ساتھ کیا بڑا دیکھا کہ جواب دیں گے کہ نقل کبر  
 میں تو ہم نے تحریر کی اور اسے چھاڑ ڈالا اور اس کی مخالفت کی نقل اصرار کی بابت یہ ہے  
 کہ ہم نے اسی سے دشمنی کی اور اس سے لڑے تو میں ان سے کہوں گا کہ تم بھی جہنم میں پیارے  
 چلے جاؤ تہا را منہ جی کا لا جو اس کے بعد تیسرا جہنم اس امت کے ساتھی کا آئے گا۔  
 اسی سے میں یہی سوال کروں گا کہ تم نے میرے بعد میرے نقیبن سے کیا بڑا دیکھا۔  
 وہ جواب دیں گے کہ ہم نے نقل کبر کی انفرامی کی اور اسے چھوڑ دیا۔ اور نقل اصرار کی ہم نے نصرت  
 چھوڑ دی اور ان کو خارج کر دیا۔ تو میں ان سے کہوں گا کہ تم بھی جہنم میں پیارے جاؤ اور تہا را منہ  
 کا لا جو اس کے بعد چوتھا جہنم ازو الشدید کا آئے گا۔ جس کے ساتھ شروع سے آخر  
 تک کل خارجی ہوں گے میں ان سے میں یہ سوال کروں گا کہ میرے بعد نقیبن کے ساتھ  
 تم نے کیا کیا۔ وہ کہیں گے کہ نقل کبر تو ہم نے چھاڑ ڈالا اور اس سے چھوڑ رہے اور نقل اصرار  
 کے ساتھ ہم نے عدوان کو نقل کیا۔ میں انہیں کہوں گا جاؤ جہنم میں پیارے چلے جاؤ اور  
 انہیں جہنم انہم نقیبن سے تیسرا جہنم کا لا جو انہیں وحی رسول رب العالمین کا میرے

اس روایت میں ہے کہ ان لوگوں کو کہہ دیا کہ یہ تھیں ان کے ساتھ ہم جس طرح اس آئے تھے، اب یہ گئے کہ ہم نے ان کی پیروی کی اور ان کو حق سے ہم نے جنت اور عذاب کی اور ہم نے ان کو یہاں تک مدد دی کہ ان کی جنت ہمارے علم تک پہنچ گئی۔ ان سے کہہ دیا کہ تم میرے وسیع ہو کر لوگوں کی پیروی کرو جنت میں پہنچو۔ اس کے بعد ان کو سب سے اعلیٰ دہلیز کے یہ تھیں عذاب۔ ان کی

تیسرے | مذکورہ آیت کے تحت یہ مفسر مولیٰ مغربی صاحب نے فرمایا ہے کہ یہ تھیں پانچ جہنموں والی من حضرت روایت نقل کی ہے اور ان میں خود۔

نے گواہ کے بعد برکت میں (ابو بکر) اللہ فرعون کے بعد (عمر) اور سامی کے بعد انھیں بھی لکھ دیا ہے یعنی یہ روایت خلفائے ثلاثہ کے بارے میں ہے۔

۱۲) جہاں اس روایت میں قرآن کے پانچ تین موعودہ خلفائے ثلاثین کو جنہی قرآن دیا ہے وہاں ان کے فرضی سب کے ذریعہ یہ بھی وضاحت کرائی ہے کہ قرآن میں تحریریں جوتی ہیں۔ مثلاً کہ خلفائے ثلاثین پر تو یہ لکھا جہاں ہے لیکن اس سے شیروں کا عقیدہ تحریر قرآن صاف طور پر ثابت ہو جاتا ہے۔

۱۳) نقل ابوسعید سے مراد قرآن ہے تو بالقرآن اگر خلفائے ثلاثہ نے قرآن کی حفاظت کی ہے تو کیا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے قرآن کی حفاظت نہیں کی جبکہ حسب عقیدہ شیروں انھوں نے اصلی قرآن کو قیامت تک کے لئے غائب کر دیا ہے۔ تو شیروں نے کس اصلی قرآن کو مانا دیکھا ہے۔ اور اس پر عمل کیا ہے جس کو وہ سے کہ حضرت علی کے جہنم کے ساتھ ہیں جنت میں نہائیں گے کیا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کو شیروں عقیدہ کے تحت قرآن کو غائب کرنے کی حوالہ دیگی (السلامۃ والسلام)

## حکومت کچھ تو سمجھے

جب شیعوں نے نحر لعین قرآن اور عہد ویت اصرار کیا  
مختلفا نے اُس دین و اجماع المؤمنین رضی اللہ عنہم

کے بارے میں اپنے عقائد صرف دو سری تصانیف بلکہ ترجمہ و تفسیر قرآن میں واضح کر  
دیئے ہیں تو بجا ہے اس کے کراہی کی اس قسم کی کتابوں اور تفسیروں کو ضبط کیا جائے  
اور ان کے مصنفین کو جہنم کا سزا دی جائے۔ حکومت کی سرپرستی کرتی ہوئی آج  
مسلمہ کو یہ باور کرنا چاہیے کہ سوادِ عظیم اہل سنت و اجماعت اور شیعوں یا دیگر فرقہ  
صرف فروغی ہے اور اصول و عقائد اسلام میں اور ترجمہ قرآن میں ان کا کوئی اضافہ  
نہیں ہے۔ کیا اس سے زیادہ جی کوئی دین اسلام اور قرون سے مذاق جو سکتا ہے  
ہم حکومت کے اصرار و غم پر کہتے ہیں کہ وہ اپنی سیاسیات کے دائرہ میں رہی ہے  
اور دینِ حق اور قرآن مجید کو ہر تختہ مشق بنانے سے اجتناب کرے۔  
وَمَا أَعْلَبُ كَاآلَ الْمَلَافِخِ

## خادمِ اہلسنت مظہر حسین عفری

خطیب مدنی جامع مسجد کھول اور تحریک اہلسنت پاکستان

۷۔ جمادی الاولیٰ ۱۴۰۸ھ

۲۸ دسمبر ۱۹۸۷ء

# خدا مہلنت کی دعاء

از حضرت مولانا خاضی عظیمی صاحب دینی تحریکات اسلامی پاکستان

۲ نومبر ۱۹۶۳ء ————— ۱۶ فروری ۱۹۶۴ء



خدا یا اہل سنت کو جہاں میں کامرانی دے  
تیرے قرآن کی عظمت چہرےوں کو گرہ میں  
وہ منہ نہیں بچی کے تپاں دلوں کی صداقت کو  
سحاب اور اہل بیت سب کی شان بکھائیں  
سنت کی جہت کی بیرونی بھی کر عطا ہم کو  
معاذ اللہ کیا تھا چہرہ ہم سلام کو باب  
تیری نصرت چہرہ ہم پر حیم سلام لہریں  
تیرے من کے شام سے جو پاکستان کو حاصل  
ہو آئیں غنیمت ملک میں تسنیم جنت کو  
تو سب خدام کو توفیق دے نہ ہی جہت کی  
ہماری دعا تیری رضا میں صرف ہو جائے  
تیری توفیق سے ہم اہل سنت کی رہیں خدام  
نہیں دیوس تیری رحمت سے منظرِ اداں

نہیں دیوس تیرے اور دین کی حکمرانی دے  
دعوت کی سنت کا ہر نو نور چھیلا نہیں  
ابو کرم شہر عشاق و شہید کی خلافت کو  
نورِ اذان بھی پاک کی برکت ان منہاں  
نورِ اذان بھی پاک کی برکت سے خدا ہم کو  
انہوں سے کریم خدام و دین کو تہ و تاب  
کس میدان میں بھی دشمنوں جہم نہ گھبرائیں  
عروج و فتح و شوکت اور دین کا غلبہ کامل  
معاذ اللہ ہم تیری نصرت اگر بڑی توست  
دین پاک کی عظمت بخت اور امانت کی  
نیری راہ میں ہر اک سنتی مسلمان تہہ چڑھنے  
بیش و حق پر تیری رحمت رہیں خدام  
تیری نصرت جو دین میں تقیہ ہے تیری رحمت

سلاطین تمام مسلمانوں کا یہ عقدِ مطاہرہ چھ جہاں میں پاکستان ہے وہاں ہی  
مردانوں کے دو گروہوں کو غیر مسلم قرار دے دیا گیا ہے۔

مولانا خاضی عظیمی صاحب دینی تحریکات اسلامی پاکستان